

## Oktober 2008, tekst alleen

### LOGBOEK :

#### Berichten over het milieu staan in blauw

1 oktober: alles leefde nog vanochtend; zelfs de ernstig gewonde schildpad van gisteren. De Ransuil was 275 (=) en de Steenuil 207 (-2) gram. Kerkuilen: oranje 310 (+3), blauw 321 (+5) en paars 333 (+6) gram. Het Torenavalkje was 190 (=) en de Havik 802 (+17) gram. Van de beide baby schildpadjes was de "eigen kweek" gelijk gebleven (16 gram) en de gevondene was 17 (+1) gram. De gewonde Moorse Landschildpad hebben we enige uren buiten in de zon laten doorbrengen. Gegeten is er nog niet. De gewonde Duif, die gisteren was aangekondigd en die op de bus naar ons dorp gezet zou worden . . . . was uiteraard afgegeven bij het Shell-benzinestation en wij zaten zonder auto . . . . !! Tjarda heeft toen haar "pruttel" bestegen en is de vogel gaan halen. Zie verder bij DUIF. Om 15.00 uur telefoon vanuit de Agrotikí Stégi dat er daar 2 toeristen waren die een roofvogel dood uit de lucht hadden zien vallen > ze zouden langs komen om dit te rapporteren. Vijf minuten later telefoon uit Mytilíni over een jonge, op straat gevonden duif > zouden ze komen brengen. De toeristen (1 Fransman en zijn Turkse vriendin; beiden uit Constantinopel) waren er om 15.25 uur en konden foto's laten zien en het verhaal vertellen van een Bruine Kiekendief (vrl) die van een dode kip aan het eten was, opvloog en daarna dood uit de lucht viel . . . . !! Waarschijnlijk was de dode kip als vergiftigd aas voor vossen neergelegd (☹ 1). De jonge Duif werd was er om 15.35 uur > zie verder bij DUIF. En terwijl de toeristen rondgeleid werden, kwamen er 2 kinderen met hun zieltogende kanarie > die had allerlei veerafwijkingen en ging in onze handen dood (niet in de statistieken opgenomen).

### Dode beer

Een bruine beer, die dood was aangetroffen aan de voet van de Askiöberg in Noord-Griekenland, was geschoten deelden milieubeschermers gisteren mede. Het 12 jaar oude mannetje, die 200 kilo woog, was gevonden door een veldwachter in het gebied.

Om 21.05 uur nog telefoon uit Mytilíni over een gewonde meeuw > gaat morgen (indien nog in leven) met de bus opgestuurd worden.

2 oktober: alles leefde nog vanochtend !! We hebben voor vandaag weer eens een **gele** weerswaarschuwing i.v.m. te verwachten onweer. De Ransuil was 277 (+2) en de Steenuil 204 (-3) gram. De laatste is mooi en geleidelijk af aan het vallen want werd te dik !! Kerkuilen: oranje 305 (-5) maar die had gisteren gekotst, blauw 327 (+6) en paars 340 (+7) gram. De Torenavalk, die sinds gisteren zonder verband is, was 191 (+1) en de Havik 805 (+3) gram. Baby schildpadjes: de "eigen kweek" was 17 (+1) en de gevondene eveneens 17 (=) gram. Om 11.50 uur hadden we de aangekondigde meeuw in handen > zie bij GEELPOOTMEEUW. Bij de gewonde Moorse Landschildpad blijkt nu dat de achterpoten niet "meedoen" bij het lopen > ze loopt enkel met de voorpoten. Is er letsel van het ruggenmerg ook ?? Niet onmogelijk, want de pootreflex is er wel !! Na de siësta 2 Nederlandse bezoeksters: 1 uit Veere en 1 uit Zeist.

3 oktober: geen slachtoffers vanochtend !! De weerswaarschuwing is nog steeds **geel**, maar we hebben gisteren alleen donkere wolken gezien. De Ransuil was 278 (+1) en de Steenuil 205 (+1) gram. Kerkuilen: oranje 206 (+1), blauw 333 (+6) en paars 347 (+7) gram. De Torenavalk was 194 (+3) en de Havik 812 (+7) gram. Beide baby schildpadjes waren onveranderd 17 gram. Om 07.10 uur begon het te regenen . . . . !! En dat bleef het met tussenpozen de hele ochtend doen. Om 09.38 uur telefoon uit Mytilíni (van de ons bekende María Koufáki), dat zij gisteravond in Paralía Thermis er getuige van was dat een vogel uit de lucht kwam vallen en boven op een kat terecht kwam. Aan de beschrijving te horen zou het om een Woudaap kunnen gaan. Gaat met de bus van 11 uur opgestuurd worden. En men kwam de vogel zelf brengen > zie verder (inderdaad) bij WOUDAAP. De beide brengsters, 1 uit Afálonas en de ander (half Grieks, half Engels) uit Londen, kregen meteen een rondleiding. Bij de verwaarloosde Duif hebben we vandaag de wond op de borst schoon kunnen maken en (tijdelijk) gesloten met 6 agrafes.

4 oktober: het behoorlijk zware onweer van de afgelopen nacht heeft alhier in ieder geval nauwelijks of geen schade aangericht. De Ransuil was 279 (+1) en de Steenuil 204 (-1) gram. Kerkuilen: oranje 305 (-1), blauw 346 (+13) en paars 358 (+11) gram. De Woudaap was 87 (+1), de Torenavalk 192 (-2) en de Havik 817 (+12) gram. Beide baby schildpadjes waren onveranderd 17 gram. De juveniele (niet gewonde) Duif, die het gisteren zo goed gedaan had, werd bij de 1<sup>e</sup> voerbeurt vanochtend erg koud en lusteloos gevonden. Slikte erg moeilijk. Was om 08.20 uur niet meer in leven > geen P.M. gedaan. We hebben in de bek van de Havik allemaal vreemde witte punten ontdekt die onder het slijmvlies zitten > ????

### Hevige overstromingen eisen één slachtoffer, ruïneren huizen in westelijk Griekenland

Het wrak van een pick-uptruck, die gisteren met een echtpaar er in van de weg was gespoeld door overstromingen in westelijk Griekenland, ligt op een rivieroever. Reddingswerkers vonden het lichaam van de 47-jarige man vlak bij het wrak. Het zoeken naar de 45-jarige echtgenote was gisteravond laat nog steeds aan de gang. De overstromingen begonnen gisteren vroeg op de dag na twee uren van overweldigende regenval. Tientallen winkels en huizen raakten beschadigd.

Reddingswerkers in de westelijke prefectuur Aitolocarnania ontdekten gisteren het lichaam van een 47-jarige man en waren nog aan het zoeken naar zijn 45-jarige echtgenote, nadat heftige regenval een plaatselijke rivier door de oevers deed breken en hun pick-uptruck donderdag laat wegspoelde.

Twee volle uren met overweldigende regenval veroorzaakte uitgebreide schade in het gebied, maar een van de ergst getroffen plekken was het dorp Potamoula, waar de auto van het echtpaar van een brug werd gespoeld. Inwoners ter plekke zeiden dat het paar waarschijnlijk op weg was naar huis omdat het vernielde voertuig niet ver van hun woning werd aangetroffen.

Reddingswerkers vonden de auto gisteren vroeg in de ochtend en ontdekten het lichaam van Giorgos Papathanassis, vader van drie kinderen, een paar uur later. Er was tegen de avond nog geen spoor gevonden van Stavroula Papathanassi, toen als versterking gezonden reddingswerkers uit Athene naar het gebied werden gestuurd.

Er waren meerdere rapporten over andere geparkeerde voertuigen die door met water weggevaagd waren maar geen woord over enige gewonden. Meerdere huizen, opslagplaatsen en stallen werden verwoest door de stortvloeden. Op sommige plaatsen verwoeste het water complete muren, drong huizen binnen en veegde elektrische toestellen en huisraad de ondergelopen straten op.

"Ik heb nog nooit regen als dit meegemaakt; het was werkelijk overweldigend," vertelde de prefect van Aitolocarnania, Thymios Sokos aan Kathimerini, opmerkend dat een plaatselijke watervoorraad 1000 kubieke meter per seconde telde.

Er waren ook diverse landverschuivingen in een ruimer gebied, wat problemen op de wegen veroorzaakte. In de prefectuur Evrytania waren plaatselijke bestuurders genoodzaakt om een groot gedeelte van de nationale autoweg af te sluiten nadat gevallen rotsen het straatoppervlak onbegaanbaar hadden gemaakt.

De gemeente Trikala raakte eveneens in de problemen en dan voornamelijk het wegennet. "Een immens rotsblok kwam op een van onze hoofdwegen terecht," zei Evangelos Mamalis, een beambte van de prefectuur ter plekke.

Het meisje uit Mólivos, dat op 24 september met de aangereden hond langs was geweest en nu verder voor hem zorgt (is een huishond geworden !!) kwam met het dier langs > is helemaal goed gekomen !! De dierenarts in Kallonís, waar ze met het beestje geweest waren, had hem de naam "**Lázarus**" gegeven, want hij was "inderdaad uit de dood opgewekt . . . ." (zie voor dit beest derhalve 24 september e.v.). Zij kreeg meteen een rondleiding. We hebben ontdekt dat bij de gewonde Moorse Landschildpad er een héél, héél klein beetje beweging in beide achterpoten begint terug te komen !!!!! En we hebben ook het eerste eten (klein beetje) en drinken erin kunnen krijgen !! Bij de adulte Arendbuiser hebben we nu zo ongeveer het laatste beetje dood weefsel uit de linker voet kunnen weghalen. Ze vond dit niet zo leuk . . . .

5 oktober: er is nog steeds een **geel** weersalarm i.v.m. onweer, maar dat schijnt tegen de middag op te houden. Het bad in de dagkooi van de Pijlstormvogel schijnt lek te zijn . . . . !! De Ransuil was 280 (+1) en de Steenuil 199 (-5) gram. Kerkuilen: oranje 297 (-8), blauw 345 (-1) en paars 358 (=) gram. De Woudaap was 88 (+1), de Torenavalk 192 (=) en de Havik 821 (+4) gram. Van de beide baby schildpadjes was de "eigen kweek" gelijk gebleven (17) en de gevondene was 18 (+1) gram. Bij de Kwartelkoning zijn de agrafes uit de kropwand verwijderd; de overgebleven gaatjes zijn met **Hansaplast-verbandspray** gedicht. Bij de Geelpootmeeuw is de hanging cast verwijderd > kan de vleugel nog niet totaal strekken. Na twaalfen merkten we dat in Griekenland de ADSL weer eens "plat" ligt, zodat we dus zonder Internet zitten. "Er wordt aan gewerkt" kregen we op een bandje te horen, maar het is zondag én er mag gejaagd worden, dus . . . . ?? Het euvel was pas om 16.45 uur verholpen !! Bij de gewonde Moorse Landschildpad "**Sophie**" hebben we met gevaar voor eigen vingertoppen wat "vlezigheid" en komkommer naar binnen kunnen werken !!

6 oktober: alles leefde nog vanochtend, al is de Kwartelkoning vrij sloompjes en hard aan vrijlating toe !! De Ransuil was 278 (-2) en de Steenuil 201 (+2) gram. Kerkuilen: oranje 298 (+1), blauw 353 (+8) en paars 374 (+16) gram. Het Torenavalkje was 196 (+4), de Havik 828 (+7) en de Woudaap 91 (+3) gram. De laatste mag ook weg vandaag. De baby schildpadjes waren allebei 17 gram.

### **Vrijlating:**

Om 09.15 uur is fantastisch vrijgelaten kunnen worden de Woudaap bij de Mylopótamosrivier > vloog meteen weg !! De meegenomen Kwartelkoning was dermate weinig "actief" dat vrijlaten als "niet zinvol" beschouwd werd en die is mee teruggenomen.

Vandaag diende er weer **17,590 kilo** (prijs **115,21 Euro**) verwerkt te worden, wat door beide dames gedaan is. Totaal nu dit jaar **577,174 kilo** voor **3730,18 Euro**. Stratis van de Agrotikí Stégi was naar de plaats geweest waar de Bruine Kiekendief (zie 1 oktober) dood uit de lucht was komen vallen en hij kon vertellen dat de poten van de kippen waren vastgebonden, dat er gif met hopen dode insecten er omheen !! We kregen Nederlands bezoek vanochtend: 2 uit Doetinchem en 1 uit Zevenaar.

## **Griekenland "tekent pact" om CO2-plan uit te stellen**

Een tweede Poolse diplomaat heeft de gerapporteerde deelname van Griekenland aan een initiatief, genomen door een handvol relatief nieuwe lidstaten van de Europese Unie en bedoeld om de plannen van de EU uit te stellen om de opwarming van de aarde te beteugelen, bevestigd; zo zijn Skai en Kathimerini te weten gekomen.

Volgens Andrea Jankowski, een diplomaat verbonden aan de Poolse Ambassade in Athene, heeft Minister van Milieu en Publieke werken, Giorgos Souflias, op het eind van afgelopen week een akkoord getekend met zijn Poolse ambtgenoot, Maciej Nowicki, wat opriep tot uitstel van de EU-maatregelen die bedoeld zijn om de uitstoot van Kooldioxide met 20% te beperken tegen 2020.

De opmerkingen van Jankowski volgden op een verklaring van een woordvoester voor Nowicki, Joanna Mackowiak. "(Nowicki) tekende in Griekenland een overeenkomst die betrekking heeft om het klimaatpakket . . . wij hebben de minderheid die het voorstel kan blokkeren," werd Mackowiak door Reuters geciteerd die dit donderdag laat gezegd had.

Onder de regels van de EU om te stemmen, kunnen sommige beslissingen geblokkeerd worden door een bepaald aantal lidstaten die voldoende stemkracht hebben.

In het geval van het klimaatsveranderingsplan, wordt aangenomen dat Polen de steun heeft van Hongarije, Slowakije, Roemenië en Bulgarije, maar ook van Griekenland.

Sommige landen proberen een "front" te creëren met de bedoeling om de invoering van de EU-maatregelen uit te stellen, vertelde Barbara Helfferich, woordvoester voor de EU-Commissaris voor Milieu Stavros Dimas, aan Skai.

Gevraagd om commentaar, ontkende Staatssecretaris voor Milieu en Publieke Werken Stavros Kaloyiannis dat Souflias een akkoord met Polen getekend had, maar zei dat er wel een ontmoeting had plaats gehad in Athene tussen de twee ministers.

En het ligt dus blijkbaar niet altijd aan Griekse bemanningen, maar meer aan de infrastructuur van de havens:

## Niet zo sereen

Een onder de vlag van de Bahama's varende cruiseschip botste vroeg gistermorgen op een pier terwijl het de haven van Piraeus binnenliep, maar geen gewonden werden gerapporteerd. De **Crystal Serenity** (Kristallen Sereniteit), die 620 passagiers vervoerde, was laat gisteren nog in reparatie.

En dan blijkt maar weer eens te meer, dat papier in Griekenland geduldig is, maar dat de praktijk anders uitpakt:

## Natuurgebieden missen bescherming

De meeste gebieden van het land die inbegrepen zijn in het Natuurprogramma van de Europese Unie zijn in de praktijk volledig onbeschermd, omdat de staat gefaald heeft om vast te stellen welk landgebruik gepermitteerd is of verboden, en slechts een handvol comités gevormd heeft om toezicht te houden op deze waardevolle biotopen, hebben milieupartijen aan Kathimerini verteld.

"Natuurgebieden zijn voornamelijk onbeschermd door een gebrek aan politieke wil," zei Margarita Arianoutsou, ecobioloog aan de Universiteit van Athene. Ze zei dat ieder gebied een kern zou moeten hebben die totale bescherming zou moeten genieten, met gebieden die naar buiten toe uitlopen waar bepaalde activiteiten en landgebruik toegestaan zouden moeten zijn.

De 371 onder het Natuurprogramma beschermde gebieden omvatten de Evrosdelta, het Koroneia-meer, de Parnitha-berg, de Meren van Prespes en het Nationale Maritieme Park van Alonissos. Maar de bestaande 27 organisaties houden toezicht op nét een derde (87) hiervan, zeggen experts. De overblijvende 284 Natuurgebieden zijn slechts op papier beschermd. "Van de meeste Natuurgebieden is de omtrek niet vastgesteld of verdeeld in zones," zei Theodota Nantsou van WWF-Hellas. De classificering van een gebied als "Natura-beschermd" is geen garantie dat het afgeschermd zal worden van natuurlijk of menselijk ingrijpen, zei Nantsou. "Een focuspunt is de Parnitha-berg, waar niets gedaan is om het risico van bosbranden zo klein als mogelijk te maken," zei ze. "We zouden niet moeten wachten op de vernietiging van een beschermd gebied voordat we maatregelen treffen," voegde ze er aan toe.

Milieudeskundigen zijn het er mee eens dat speciale studies cruciaal zijn, maar het nakomen van deze studies is zelfs van meer belang en op dit gebied zouden wetenschappers samen moeten werken met plaatselijke overheden. "Dit zal zeker stellen dat maatregelen genomen worden die acceptabel zijn voor iedereen en dat het woord **Natura** geen scepticisme uitlokt onder de plaatselijke gemeenschappen."

Een gebied dat niet valt onder de paraplu van Natura, maar waarvan de unieke natuurlijke schoonheid protesten heeft aangewakkerd van milieubeschermers, die protesteren tegen illegale bouwactiviteiten, is het eiland Santorini. Een speciale studie die bedoeld is om illegale bouwactiviteiten op het eiland in te toemen moet nog getekend worden door het Ministerie van Milieu en Publieke Werken, is Kathimerini te weten gekomen. Bronnen zeggen dat veel bouwwerken ter plekke stilzwijgend aan beperkingen voorbij zijn gegaan.

De Kwartelkoning, die we na de mislukte vrijlating in de voliëre gezet hadden (misschien dat zonlicht hem wat op zou peppen), werd om 12 uur niet meer in leven aangetroffen. We hebben bij "**Sophie**" eerst met wat moeite er voor ingekregen, maar toen ze eenmaal aan het slikken was, ging de bek vanzelf steeds open en kon er sla en tomaat in "gepropt" worden. Had de enig overgebleven Duif vandaag helemaal niet willen eten, zat er om 17.45 uur helemaal geen leven meer in . . . . !!

7 oktober: de Ransuil was 280 (+2) en de Steenuil 203 (+2) gram. Kerkuilen: oranje 287 (-1), blauw 357 (+4) en paars 356 (-18 !! > had veel gekotst gisteren zagen we vanochtend). Torenvalk 201 (+5) en de Havik 832 (+4) gram. Beide baby schildpadjes waren 18 (+1) gram.

### Vrijlating:

We hebben om 10.04 uur goed vrij kunnen laten in de Tsianás-rivier de Geelpootmeeuw (08-192), die de 2<sup>e</sup> oktober met visangels in de vleugel bij ons was binnengekomen. Er werd meteen ijverig een uitgebreide badbeurt genomen !!

## CO2 akkoord was 'mondeling'

Een Poolse diplomaat weerlegde gisteren rapporten dat de Griekse en Poolse ministers voor milieu samen een akkoord hadden ondertekend om andere lidstaten van de Europese Unie erin te betrekken om de plannen van de EU, om de opwarming van de aarde te beteugelen, uit te stellen maar bevestigde dat een mondelinge overeenkomst bereikt was.

"Griekenland heeft niet zo'n overeenkomst getekend," vertelde Joanna Mackowiak, woordvoester voor de Poolse Minister voor Milieu Maciej Nowicki, aan Kathimerini. Maar Mackowiak voegde er aan toe dat "er een mondelinge afspraak gemaakt was tussen (de Griekse Minister voor Milieu) Giorgos Souflias en zijn Poolse ambtgenoot."

Mackowiak sprak naar aanleiding van commentaar door Andrea Jankowski, een diplomaat van de Poolse ambassade in Athene, onder referte aan de veronderstelde deelname van Griekenland aan een initiatief wat bedoeld is om het EU-klimaatsveranderingsplan uit te stellen. Toch zei Mackowiak dat Polen en Griekenland "gemeenschappelijke problemen hebben ten aanzien van het EU-energiepakket en het handelssysteem in uitstootgassen, dus we kwamen overeen op een gemeenschappelijke strategie."

En dan kan men uitgebreid lezen wat beloftes van politici alhier waard zijn:

## **Griekse dorpelingen wanhopig, vragen hulp na de branden**

### **Weinig vooruitgang sinds de plechtige beloften van afgelopen jaar**

**Een man duwt een kruiwagen voort voor een huis dat gerestaureerd wordt in het dorp Makistos in Zuidwest-Griekenland, op een foto genomen eind augustus. Tussen de verkoelde overblijfselen van huizen en velden leggen de dorpelingen bloemen neer op de graven van hun doden en zeggen dat ze de hoop verloren hebben om ooit hun levens weer op te kunnen bouwen uit de as van de wildfires van afgelopen zomer.**

De branden die 10 dagen lang woedden en de ergste waren in 's mensen heugenis, doodden 65 mensen, verwoestten huizen en vernietigden olijfbomen, wijngaarden en de helft van de bossen in het zuidelijke Peleponnesoschiereiland.

**De politici riepen de noodtoestand uit en beloofden miljoenen Euro's als hulp, net een paar weken voor een landelijke verkiezing.** Maar een jaar later, met de stemming veilig uit de weg, zeggen de dorpelingen dat er bijna niets is gedaan. Sommige mensen vrezen dat de branden de doodssteek hebben toegebracht aan hotelhouders, olijfolieproducenten en boeren die zagen hoe 180.000 ha land op de Peleponnesos in zwart veranderden.

Veel gemeenschappen vochten al om te overleven in een van de armste gebieden in de Eurozone. Sommige inwoners hadden al lang de regering ervan beschuldigd de plattelandsgebieden te verwaarlozen waardoor jonge mensen wegtrrokken om een beter leven te zoeken in de steden. "We zijn compleet vergeten door iedereen. Er is een jaar voorbij en ik denk er over om alles in te pakken en weg te gaan. Ik heb geen leven meer hier," zei Aris Vassopoulos, een 34-jarige restauranteigenaar die zijn zaak en huis in het dorp Artemida in vlammen op zag gaan.

De grootste sieradenmaker van Griekenland, Folli Follie, betaalde voor de reconstructie van zijn restaurant – een van diverse zaken die geld nodig hadden om herbouwd te worden – maar het staat leeg omdat Vassopoulos zegt dat hij nog steeds geen compensatie van de regering heeft gekregen om het in te richten.

Zesentwintig van de 110 dorpsbewoners overleden in Artemida in het zuidwestelijk gelegen gebied van Ilia, wat het hardst getroffen was door de branden. Het merendeel van hen die gedood werden, waaronder een moeder met haar vier kinderen, overleed terwijl ze het brandende dorp in auto's ontvluchtten. De kleine heiligdommetjes die de inwoners opgericht hebben aan de kant van de weg waar zij vrienden en verwanten verloren hebben zijn de enige kleurschakeringen in een koolzwart landschap.

Zij die achterbleven blameren de conservatieve regering, herkozen na de branden met een kleine meerderheid, voor het ontberen van een plan om hun gebied te doen herleven. De regering zegt dat de brand een schade veroorzaakt heeft die 0,6% bedraagt van de Griekse economie, die 230-miljard Euro bedraagt.

**"Zij beloofden ons van alles vóór de verkiezingen,** maar Ilia zal niet gered worden, zelfs wanneer er honderden huizen herbouwd worden," zei Eugenios Balkamos, de plaatselijke prefect voor milieuzaken. "De mensen zijn wanhopig omdat ze zien dat er geen langetermijnplanning is en geloven dat ze hier geen toekomst meer hebben. Ilia zal van de kaart worden verwijderd."

De regering van Premier Costas Karamanlis spendeerde een totaal van 107 miljoen Euro's in noodhulp en zei dat de herontwikkeling van getroffen gebieden topprioriteit zou hebben. Er werd 3000 Euro's in directe hulp aangeboden aan hen die getroffen waren en voorzag in tijdelijke huisvesting, onderwijl een noodfonds opzettend dat later 200 miljoen Euro's verzamelde uit privé-donaties. Maar data die vrijgegeven zijn in augustus toonden aan dat slechts 15% - ongeveer 29 miljoen Euro's – van deze donaties tot dusverre gespenseerd is aan herbouw. Dit heeft de dorpelingen in Artemida, die nog steeds wonen in 20-vierkante meter grote geprefabriceerde huizen, diep gekrenkt.

"Binnen een paar maanden zullen we weten hoe de rest gespenseerd zal zijn," zei het hoofd van het fonds, Petros Molyviatis, er aan toevoegend dat vertragingen veroorzaakt zijn omdat de inwoners niet op tijd waren met hun verzoeken in te dienen. Molyviatis gaf toe dat **bijna 3 miljoen Euro's uit het noodfonds overgeboekt werden om Olympia te herbebossen vóór de ceremonie van het aansteken van de Olympische Vlam in maart voor de Spelen in Beijing.** (*Ja, ja, . . . voor het oog van het kerkvolk dus !! > noot L.W.H.*)

Griekenland worstelt met een afnemende economie en een grote schuldenlast – ongeveer 95% van het bruto nationaal product. De groei is toegenomen met 4,2% per jaar sinds de intrede in de Eurozone in 2001, maar economen verwachten dat het af zal nemen tot 3% dit jaar.

Economen waarschuwen voor ernstige effecten op de lange termijn voor de Peleponnesos tenzij snel maatregelen getroffen worden om de mensen te compenseren voor de schade die door de branden veroorzaakt is. Wanneer de agricultuur niet herleeft, gaan er banen verloren en zaken ter plaatse zullen moeten sluiten. Bijna vier van elke vijf mensen zijn werkzaam in het toerisme en agricultuur. "Het resultaat van deze trend zal zijn dat de plaatselijke economie gevangen zal raken in stagnatie of zelfs af zal nemen," zei Nikos Magginas, een econoom bij de Nationale Bank van Griekenland.

Met een van 's lands hoogst gewaardeerde landschappen, verwelkomt de Peleponnesos 1,5 miljoen toeristen ieder jaar en produceert eenderde van 's lands voornaamste exportartikel: olijfolie. Ongeveer 40% van de olijfbomgaarden werd verwoest door de branden en er moet nog steeds compensatie betaald worden voor herbepanting. Milieudeskundigen zeggen dat verwoeste bladverliezende bossen tenminste 20 jaar nodig hebben om opnieuw te groeien en pijnbossen rond de 100 jaar. De Griekse landbouwers hadden hun inkomen al zien verminderen door de agriculturele hervormingen van de EU, door toegenomen competitie van derde landen en door het wisselvallige weer.

In de hellingen aan de voet van de Parnonasberg bij de historische stad Sparta, zei de 56-jarige Themistocles Charvouros, die het merendeel van zijn olijfbomen en geiten verloor, dat zijn paar overblijvende dieren geen land vinden om op te grazen.

Het Ministerie van Landbouw, dat de Landbouwkundige Universiteit van Athene opgedragen heeft een strategie te bedenken om de agricultuur te doen herleven, deelde mede dat **betalingen aan getroffen boeren gedaan zullen worden tegen het eind van het jaar** (*noot L.W.H. > dus bijna 18 maanden na de branden !!*). Het toerisme wat goed is voor bijna 20% van de economie van de Peleponnesos, is eveneens getroffen. De plaatselijke vereniging van hoteleigenaars zei dat de zaken teruggelopen waren met 9% in het tweede kwartaal, jaar achter jaar.

"De telefoon is al lang niet meer overgegaan," zei Antonis Papanikolaou, een hotelier bij Sparta, na de enige opbeller verzekerd te hebben dat zijn pittoreske dorpje Polydrosos niet verbrand was.

"Het gevaar wat we tegemoet zien is dat van dorpen die alleen nog maar bevolkt worden door stervende oude mensen of door jongelui die geen werk hebben," zei de directeur van Greenpeace Griekenland, Nikos Charalambidis.

## Geen Dierendag

Een van de twee honden die een afgesloten gemeentelijk gebied bewaakten in de voorstad (*van Athene*) Filothei, werd zondag doodgeschoten, precies één dag na Wereldierendag. Een inwoner uit de buurt zei dat de persoon die het dier doodschoot in een zwarte Smart reed.

We hebben het Torenvalkje de hele dag in de buitenkooi gehad > morgenochtend goed kijken hoe het met het gewicht is, want ze heeft tenslotte één voerbeurt minder gehad !!

8 oktober: alles leefde nog vanochtend. De Ransuil was 281 (+1) en de Steenuil 203 (=) gram. Kerkuilen: oranje 302 (+5) en blauw 356 (-1) gram. Paars werd liggend op de grond aangetroffen met allemaal uitgekotst voer er omheen > pruttelde als een koffiezetapparaat. Meteen begonnen met antibiotica (**15 I.U. Baytril i.m.**) en overgeschakeld op een klein beetje zacht voer !! De Havik was 838 (+6) en de Torenvalk 202 (+1) gram > **moet** dus gisteren zelf gegeten hebben. Vandaag nog een "testdag" en dan bij positieve resultaten morgen blijvend naar de Valkjeskooi overplaatsen. Babyschildpadjes: de "eigen kweek" was 18 (=) en de andere 17 (-1) gram. De paarse Kerkuil (08-180b; 20 september '08) werd om 07.15 uur niet meer in leven aangetroffen !! En terwijl de hele wereld zich zorgen maakt over de algehele malaise, weten de Grieken niets beters te doen dan . . . . .

## Staking vandaag

### Tientallen vluchten aan de grond; openbaar vervoer ontregeld

Werknemers van het openbaar vervoer voegden zich bij een 24-uursstaking die uitgeroepen was door de nutsbedrijven om te protesteren tegen de privatiseringsplannen van de regering. **Vliegtuigen zullen aan de grond blijven omdat de luchtverkeersleiders en bemanningen van Olympic Airways zich bij de actie hebben aangesloten. Veerboten zullen ook aangemeerd blijven in de havens.**

's Avonds om 19.08 uur telefoon van onze voormalige buurman van het Buurhuis, Panagiótis, dat hij langs wilde komen met een puppy die ingeënt was tegen tyfus, maar die nu al dagen diarree had en overgaf. Waren er om 20.30 uur; diep vanuit het bos vandaan. De bijna 3 maanden oude Rottweiler voelde koud aan en had ondertussen al veel wormen kwijtgeraakt. Omdat er bij voortduring werd overgegeven, 25 cc **Ringers** s.c. gegeven en laten zien hoe dit vannacht te herhalen; fles **Ringers** en injectiespuit meegegeven. Verder voor morgenochtend doorverwezen naar de Agrotikí Stégi. 20 **Niet** in de statistieken opgenomen.

9 oktober: de Ransuil was 281 (=) en de Steenuil 205 (+2) gram. Bij de laatste blijft het zoeken naar de exacte hoeveelheid voer op één dag. Kerkuilen: oranje 293 (-9) en blauw 361 (+5) gram. De Havik was 845 (+7) en de Torenvalk 201 (-1) > dus nog geen overtuigend bewijs voor zelfstandig eten. Babyschildpadjes: de "eigen kweek" was 18 (=) en de andere 19 (+2) gram. Was de situatie met de witte ex-kater "**BroBa**" (van "Broken Back" > gebroken rug, want daarmee was hij binnengekomen na aangereden te zijn, 07-133; 12 juli '07) sinds zijn verblijf bij de dierenartsen in Mytilíni (*zie 28 mei e.v.*) eigenlijk niet echt meer goed gekomen (het bleef op en neer gaan, maar iedere keer een klein beetje meer neerwaarts), vanochtend had hij zich weer teruggetrokken in een hoekje onder in het Buurhuis (wat al dagen het geval was), maar gaf nu overduidelijk pijn aan. We wisten dat dit eraan zat te komen . . . . !! In het bijzijn van bijna de hele kattenpopulatie van daar en van de drie mensen hebben we hem geholpen naar een ander bestaan over te gaan . . . .

## Plaatselijke bevolking protesteert tegen "lagunebedreiging"

Een beslissing van het Ministerie van Milieu en Publieke Werken om van het gebied rond het Vistonidameer in Noord-Griekenland een beschermd gebied te maken heeft een achterdeurtje dat industriële ontwikkeling toestaat in waardevolle wetlands in het bredere gebied, hebben academici aan Kathimerini verteld.

Volgens Lázaros Vassileiádis, hoogleraar aan de Democritusuniversiteit van Thracië, is de Vasova-lagune (bij Kavála) beschermd volgens de Ramsar Conventie, een internationaal verdrag voor het behoud van wetlands. "De druk is toegenomen om de installatie van brandstoftanks in het Vasovagebied toe te staan," zei Vassileiádis. "We willen niet dat ons gebied een middelpunt van energie gaat worden," verklaarde hij, er aan toevoegend dat inwoners protesten van plan zijn te ondernemen.

Ontwikkelingen in het gebied zouden de lagune kunnen vernietigen en een bedreiging vormen voor de hele Golf van Kavála, zeggen mensen ter plekke. "We willen niet dat ons gebied gelijk wordt aan de Elefsinabaai," zei Dínos Antoniádis, de president van de lokale technische kamer.

We hebben ondertussen een grote plastic ton gekocht (200 liter), die (op maat gesneden) gaat dienen als nieuw bad voor de Pijlstormvogel. Om 18.40 uur stopte er een auto voor de deur, met daarin 2 Grieken (waarvan ééntje in Dortmund opgegroeid was) die helemaal uit Mesótopos waren komen rijden met een aangereden hondje. In hun haast om hier te komen (blijkbaar zijn wij de enigen op het hele eiland die voor spoedgevallen bereikbaar zijn . . . . !!) waren ze nog aangereden ook door een "**alter Sack**" die hen geen voorrang had verleend . . . . !! Erg vervelend voor hen (maar ook voor de aangeredene) dat het hondje, ± 4 maanden oud, bij het openen van de kofferbak de laatste adem uitblies !! Aan het bloed uit het oor te zien, was het in ieder geval schedelletsel. Verder **niet** in de statistieken opgenomen.

10 oktober: de Gemeente heeft blijkbaar de elektrarekening nog niet betaald, want nergens in het dorp brandde de straatverlichting > erg lastig wanneer je om 04.50 uur de honden uit moet laten !! De Ransuil was 286 (+5) en de Steenuil 205 (=) gram. Kerkuilen: oranje 294 (+1) en blauw 365 (+4) gram. De Havik was 844

(-1) en het Torenvalkje 205 (+4) gram. Zij mag dus vanaf vanochtend blijvend naar buiten; enkel over een dag of wat nog eens wegen. Babyschildpadjes: de "eigen kweek" was 18 (=) en de andere eveneens 18 (-1) gram. Het Torenvalkje ging om 07.45 uur blijvend (??) naar de valkjeskooi over. Middels de dorpsomroep werd ons kond gedaan dat het hele eiland a.s. zondagochtend (de 12<sup>e</sup> dus) **zonder stroom zal zitten van 5 uur t/m 11 uur** !! Alsof er Grieken zijn die om 05.00 uur al werken . . . !!

## Visseren wurmen zich een weg door Schinias

De zeebodem buiten Schinias, noordoostelijk van Athene, wordt beschadigd door vissers die het maritieme ecosysteem beschadigen terwijl de plaatselijke kustwacht niet bij machte is om in te grijpen, heeft een onderzoek door het Eco-magazine van Kathimerini ontdekt.

Inwoners ter plekke hadden recentelijk geklaagd over het feit dat ze grote kraters in de zeebodem vonden. Het kwam aan de dag dat deze veroorzaakt werden door vissers die speciale apparatuur gebruiken om lucht in de zeebodem te blazen om wormen eruit te spoelen die ze als aas gebruiken.

Milieudeskundigen zeggen dat deze praktijk het plaatselijke maritieme ecosysteem ernstige schade toebrengt maar ook aan de waterkwaliteit bij Schinias, wat erg populair is bij badgasten, omdat we wormen helpen om het water te zuiveren.

De plaatselijke kustwacht is niet in staat gebleken de vissers op heterdaad te betrappen omdat ze geen enkele duiker hebben.

## Griekenland komt niet door de UN-uitstoottest

Een commissie van de Verenigde Naties oordeelde gisteren dat Griekenland gefaald had haar vermogen om adequaat de kooldioxide-uitstoot te meten, ondanks dat haar diverse maanden gegeven was om naar voren te komen met een nieuw plan nadat haar systeem in april als "onrealistisch" was beoordeeld door VN-functionarissen.

Volgens de VN-commissie voor het nakomen van de Kyoto-protocollen, is een actieplan dat in juli was ingediend door Griekse functionarissen "onvoldoende", en dat betekent dat Griekenland niet geschikt is om aan het verhandelingsprogramma voor de uitstoot van broeikasgassen, waarvan ze was uitgesloten door de VN in april, opnieuw te mogen meedoen.

De uiteindelijke beslissing over of Griekenland uitgesloten zal blijven van het programma zal genomen worden door de groep van VN-inspecteurs die afgelopen maand Athene bezochten om 's lands voortgang, conform de VN-standaards om vervuilingsniveaus te meten, te beoordelen.

Gevraagd om commentaar, hield een woordvoerder van het Ministerie voor Milieu en Openbare Werken vol dat nog niet alles was verloren, omdat de uiteindelijke beslissing nog genomen moest worden. Maar milieugroeperingen drukten gisteren hun verontwaardiging uit, zeggend dat de overheid genoeg tijd had gehad om de situatie te verbeteren, maar gefaald had om te juister tijd actie te ondernemen.

"Griekenland hield voor de commissie vol dat alles in orde was, wat aantoont het ze geen weet hebben van het probleem van de VN," zei Dimitris Lalas, het voormalige hoofd van het Observatorium van Athene, tegen Kathimerini.

Volgens Lalas zou het verlengen van de uitsluiting van Griekenland van het verhandelingsprogramma voor de uitstoot van broeikasgassen "ernstige problemen creëren" omdat er momenteel een proces loopt om bedrijven in Europa met verhandelingsrechten voor uitstootgassen toe te staan deze uit te wisselen met die in andere delen van de wereld.

De milieugroepering WWF Hellas was zelfs nog vernietigender in haar kritiek. "De voortdurende uitsluiting van ons land geeft aan dat we zelfs niet in een positie zijn om onze minimale milieuverplichtingen te vervullen," zei de president van WWF Hellas, Dimitris Karavellas.

Om 17.35 uur werd er door een dorpsgenoot een gewonde Turkse Tortel gebracht > zie verder bij die naam.

11 oktober: in de Ziekenboeg geen verdere slachtoffers vanochtend. De Ransuil was 284 (-2) en de Steenuil 205 (=) gram. Kerkuilen: oranje 299 (+5) en blauw 366 (+1) gram. De Havik was 855 (+11) gram. Baby schildpadjes: beide waren ze 19 (+1) gram. We hebben voor de komende dagen voor onze eilanden een **gele** weerswaarschuwing i.v.m. stormachtige winden. De gewonde Moorse Landschildpad "**Sophie**" hebben we onder de warmtelamp geplaatst om te proberen haar wat actiever te krijgen. Om 11.10 uur belde dierenarts Myrsíni Tourvalí uit Mytilíni op, dat ze met de bus van 13.15 uur een in het park gevonden jonge duif zou sturen > mogelijkterwils door katten gepakt. Nadat het "oude badje" bij de Pijlstormvogel verwijderd was, was het nieuwe bad (de halve ton) om 11.40 uur geplaatst en van water voorzien > moet alleen nog wat schuiner gezet worden om meer water te kunnen bevatten. Dan hebben we meteen een plek voor moerasschildpadden gecreëerd.

## Bergredding op een glibberig pad

De redding van een Bulgaarse bergbeklimmer op de Olympusberg, Noord-Griekenland, in het begin van deze week legde volgens bronnen de **afwezigheid van gecoördineerde planning in Griekenland** bloot om met dit soort van noodtoestanden om te gaan, zelfs terwijl meer dan 150.000 mensen, het merendeel hiervan toeristen, alleen al dit jaar tegen de berg opgetrokken zijn.

Volgens een lid van de brandweer is de opzet van de bergredding "**een puinhoop**" en lopen vrijwilligers de overheid vaak in de weg. In tegenstelling hiermee zeggen de vrijwilligers dat de overheid niet kan accepteren dat zij van vitaal belang zijn voor het succes van reddingsoperaties.

Maandag slaagde een reddingsteam er in om een Bulgaarse klimmer, die uitgegleden was in de hoge sneeuw en zijn been had gebroken op de Olympus, te lokaliseren. De klimmer was er een van een groep van negen Bulgaren die vast kwamen te zitten op een hoogte van 2700 meter toen het ongeluk gebeurde. De gewonde Bulgaar werd door de lucht afgevoerd naar een ziekenhuis in Katerini.

Bronnen bij de brandweer zeiden echter dat de poging desastreus fout had kunnen gaan omdat het Griekse Reddings Team, bestaande uit vrijwilligers, zelfstandig een privé-helikopter gecharterd had om hen naar de plaats van het ongeval te transporteren. Maar de helikopter was gedwongen om op 1400 meter hoogte te landen door de sneeuwval. "Wie zou er verantwoordelijk zijn geweest wanneer de helikopter was neergestort met daarin de gewonde klimmer," was het commentaar

van het lid van de brandweer, die anoniem wenste te blijven, en voegde er aan toe dat een Super Puma helikopter van de Luchtmacht al door het EMAK-reddingsteam die kant op was gestuurd nadat het ongeval gerapporteerd was.

De reddingsvrijwilligers echter zeiden dat zij enkel een helikopter gehuurd hadden om hen naar de gewonde klimmer te brengen, niet om die naar het ziekenhuis te vervoeren. Ze voegden er aan toe dat zij meer knowhow hebben en beter uitgerust zijn dan de leden van de EMAK om dit soort operaties uit te voeren.

Nog afgezien van het klaarblijkelijke verschil van mening tussen de overheid en de vrijwilligers, lijkt het er op dat de training van Griekenlands bergredders veel te wensen overlaat.

De bouw van een trainingscentrum voor bergredders in Pieria, Noord-Griekenland, begon in 2003 maar zal niet klaar zijn voor het eind van dit jaar. Om de zaak nog erger te maken betekent een gebrek aan fondsen dat het centrum waarschijnlijk gebruikt gaan worden als brandweerkazerne in plaats van voor de eigenlijke bestemming.

Op het eind van de ochtend 2 bezoekers uit Breda. De aangekondigde duif hadden we om 13.58 uur in handen > zie bij ROTSDUIF. 's Avonds om 7 uur telefoon van **Tjarda** die een klap had gehoord en hondengejank > vlak bij haar huis bleek onder een auto een bloedende, aangereden hond te liggen > zijn we (na eerst de hond bekeken te hebben) met de ambulance op gaan halen en hebben hierbij voor het eerst de brancard kunnen (en moeten) gebruiken. Zie verder bij REU.

12 oktober: alles leefde nog om 04.30 uur, maar de rechter achterpoot van de aangereden hond blijkt ook behoorlijk gelet te hebben. Het gele weersalarm is voor vandaag ondertussen opgeheven. Om 05.00 uur op de minuut af was het hele eiland in donker gedompeld en dat duurde niet tot 11 uur, maar tot 11.53 uur (zij het dat het toen natuurlijk niet meer donker was !). Wegen en voeren gebeurde met behulp van een voorhoofdslampje . . . !! De Ransuil was 288 (+4) en de Steenuil 204 (-1) gram. De Havik was 871 (+16), de oranje Kerkuil 301 (+2) en de blauwe 372 (+6) gram. Bij de baby schildpadjes was de "eigen kweek" 18 (=) en de gevondene 20 (+1) gram. De gisteren opgenomen Rotsduif eet zelf ! We hebben zodra het een beetje licht was, het Torenvalkje uitgevangen en gewogen: bleek 22 gram afgevallen te zijn (nu 183 gram) en heeft dus niet zelf gegeten. Wordt dus voor de nacht weer teruggehaald en 's ochtends en 's avonds weer met de hand gevoerd. Bij de Reu, die ondertussen "**Mázzel**" genoemd is geworden omdat hij verdomd veel mazzel heeft gehad dat Tjarda zo adequaat gereageerd heeft, blijkt dat het bloed op de rechter achterpoot **niet** van die poot afkomstig is, maar doorheen het verband van de andere poot afkomstig was. De rechter achterpoot is ondertussen zonder verband. Door de nood gedwongen hebben we het badje voor de Pijlstormvogel nu beter in de kooi kunnen plaatsen en meteen gezekerd tegen harde winden; dit is overigens eveneens gebeurd met de in het badje staande Papyrusplant. Dit was om 11 uur klaar. Toen we weer stroom hadden, bleek dat het **gele** weersalarm ondertussen weer was teruggekeerd i.v.m. de wind, maar dát hadden we overigens al gemerkt !! Na de siësta nog 3 bezoek(st)ers: 2 Nederlanders uit Pétra en 1 Vlaamse uit Philippine (Z). "**Mázzel**" ligt ondertussen niet enkel meer, maar probeert te gaan zitten !!

13 oktober: nog steeds **geel** weersalarm i.v.m. de wind en dat is goed te merken !! Welk een genot was het hedenmorgen om normaal voer te kunnen klaarmaken en te kunnen wegen & voeren !! "**Mázzel**" zat keurig rechtop in zijn kooi en was vrij beweeglijk geweest de afgelopen nacht !! De Ransuil was 288 (=) en de Steenuil 204 (=) gram. Het Torenvalkje was 198 (+15) en de Havik weigerde zich te laten wegen . . . (au !!). Kerkuilen: oranje 311 (+10) en blauw 372 (=) gram. Baby-schildpadjes: ze waren allebei 1 gram afgevallen en wogen resp. 18 en 19 gram. We gaan vandaag kijken of we een geschikte plaats kunnen vinden om de eigen kweek Steenuiltjes vrij te kunnen laten. Bij de Rotsduif hebben we tabletten tegen wormen, maar ook tegen "het geel" erin weten te wurmen. Het blijft "schieten met de ogen dicht", maar het slikken en verteren gaat té moeilijk !! "**Sophie**" heeft voor het eerst in de 14 dagen dat ze hier is, ontlasting geproduceerd: we hebben het geweten, want konden ons helemaal verschonen . . . !! "**Mázzel**" heeft geplast (helder !!) en buiten twee stappen gedaan > hierdoor konden we zien dat er én geen ernstig rugletsel is, én dat er geen fractuur is van de rechter achterpoot. De wond is en blijft mooi schoon en we gaan door met de **Dermisol-solvens**. Hierna bleef hij in zijn kooi stáán . . . !!

### **Vrijlatingen:**

Na eerst te zijn gaan kijken of er mogelijkheden tot vrijlating waren, zijn om 10.37 uur goed vrijgelaten geworden in een gat in de fundering van de oude watermolen bij de Mylopótamos de vier "eigen kweek" Steenuiltjes van dit jaar: groen (08-078, 4 juni) en oranje, zilver & blauw (08-088abc, 11 juni). Blauw ontsnapte twee maal uit het gat en verkoos meteen de vrijheid.

Vandaag weer een "bloederige, zichzelf eindeloos herhalende geschiedenis": **16,685 kilo** vlees, lever & gehakt (voor **112,90 Euro**) diende verwerkt te worden. Totaal nu dit jaar **593,859 kilo** voor **3843,08 Euro**. Sinds vanmiddag is de weerswaarschuwing opgeheven.

14 oktober: de Rotsduif, die het gisteren na de gegeven medicijnen eigenlijk best weer aardig begon te doen, werd desondanks vanochtend om 05.50 uur dood aangetroffen. "**Mázzel**" had een goeie nacht gehad; het plassen gaat goed, maar er is nog geen ontlasting geproduceerd. De Ransuil was 285 (-3) en de Steenuil 205 (+1) gram. Het Torenvalkje was 194 (-4) en de Havik, die vriendelijker was vanochtend, 868 (-3) gram. Kerkuilen: oranje 310 (-1) en blauw 374 (+2) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 20 (+2) en de gevondene 19 (=) gram. Bij "**Mázzel**" hebben we de agrafes uit de buik moeten verwijderen, omdat hij ze er anders zélf zou uitbijten (wat hij bij de penis al gedaan had). De pootwonden ruiken niet onaangenaam, dus dat is een goed teken. Om 09.18 uur telefoon uit ons dorp over een bloedende kat > gezegd dat ze hem maar moesten komen brengen. En om 13.40 uur telefoon uit Mytilíni over 2 kleine schildpadjes, die men al twee maanden in het bezit had > gaan morgen met de bus van 11 uur opgestuurd worden. Om 16.00 uur hadden

we nog geen bloedende kat gezien . . . !! Om 19.15 uur produceerde "**Mázzel**" zijn eerste ontlasting hier: op eigen kracht en normaal van consistentie !!

15 oktober: het regent !! "**Mázzel**" heeft vannacht keurig náást zijn slaapplek geplast !! De Ransuil was 290 (+5) en de Steenuil 203 (-2) gram. Kerkuilen: oranje 303 (-7) en blauw 374 (=) gram. De Havik was 872 (+4) en de Torenavalk 196 (+2) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 19 (-1) en de gevondene 20 (+1) gram. We kregen 2 Haarlemse bezoekers. Voor "Jan-met-de-korte-achternaam" zijn we naar het Benzine-station gegaan: de beide schildpadjes waren uiteraard niet aan boord !!

### Sterke beving

Een onderzeese beving die **5.1** op de schaal van Richter mat, schudde gisteren vroeg al het eiland Evia, maar er waren geen gewonden of schade gerapporteerd. De eerste rapporten hadden het er over dat de beving, die buiten de noordkust van het eiland plaats had, een sterkte had van **6.6** op de schaal van Richter, waardoor de reddingsdiensten op stand-by kwamen te staan.

16 oktober: "**Mázzel**" heeft vannacht getoond over een héél gezonde stoelgang te beschikken (overal vonden we drollen !!), maar ook konden we vanochtend een heel voorzichtig kwispelstaarten waarnemen !! De Ransuil was 290 (=) en de Steenuil 206 (+3) gram. De Torenavalk was 207 (+11 !!) en de Havik 879 (+7) gram. Kerkuilen: oranje 307 (+4) en blauw 384 (+10) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 21 (+2) en de gevondene 20 (=) gram. Bij het verbandwisselen om de poot van "**Mázzel**" bleek dat er diverse stukken dode huid aan het loskomen zijn. En nadat we in de kranten hadden kunnen lezen, en op de radio eindeloos herhaald hadden gehoord, dat de drie schepen die de geregelde veerdienst onderhouden tussen Lesbos en Piraeus, nl. de "**Mytilini**", de "**Theóphilos**" en de "**Taxiárchis**" naar Egypte zullen verdwijnen en een immense leegte zullen achterlaten, konden we het volgende op het Internet te weten komen:

### Eilanders verliezen veerdienst

Vanaf morgen af zullen de Cycladeneilanden zonder de veerdienst die hen normalerwijze met elkaar verbindt komen te zitten omdat het schip dat die route geregeld vaart **niet zeewaardig** verklaard is.

De "**Panaghia Chozoviotissa**" kwam niet door een inspectie heen en verloor diensgevolge haar veiligheidscertificaat en voegde zich bij de "**Panaghia Tinou**" die om dezelfde reden in juni aan de ketting was gelegd.

Representanten van de eilanden benadrukten gisteren de ernst van hun situatie gedurende een bijeenkomst met vertegenwoordigers van het Ministerie van Koopvaardij. De Prefect van de Cycladen, Dimitris Bailas, drong aan op onmiddellijke actie om in veerboten voor de eilanden te voorzien, er de nadruk op leggend dat de inwoners in staat moeten zijn om op een geregelde veerdienst te kunnen vertrouwen. "De inwoners van de Cycladen worden behandeld als tweedeklas burgers," merkte Bailas op in een brief die naar de Premier Costas Karamanlis gestuurd is.

Een hooggeplaatste vertegenwoordiger van het ministerie, Christos Kourousis, zei dat een nieuwe ferry voor de zogenaamde "verliesmakende routes" diverse firma's had aangetrokken die nieuwe schepen aanboden.

De luchtvaartmaatschappijen zullen zich in de handen wrijven, maar hoe al die eilanden nu bevoorraad gaan worden is dus de vraag . . . !! Onze ambulance is vandaag weer door de APK-keuring gekomen. Om 12.34 uur kwam door onbekende oorzaak het hele eiland zonder stroom te zitten en dat werd stukje bij beetje weer hersteld. Wij hadden weer stroom om 13.13 uur. Om 16.38 uur stonden er twee inwoners uit ons dorp (hij is gemeenteraadslid) voor de deur met een gewonde vogel > zie bij WATERHOEN. De beide Kerkuilen hebben we vanaf 13.00 uur in de grote kooi in "The Keep" gehad, waarbij bleek dat oranje inderdaad nauwelijks vliegen kan > blauw kan het wel.

17 oktober: de Ransuil was 290 (=) en de Steenuil 208 (+2) gram. Het Torenavalkje was 199 (-8) en de Havik 885 (+6) gram. Kerkuilen: oranje 304 (-3) en blauw 381 (-3) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 21 (=) en de gevondene 20 (=) gram. En terwijl we dit aan het opschrijven waren, klapte om 06.32 uur opeens de stroom weg op het hele eiland om pas precies één kwartier later terug te keren. De wonden van "**Mázzel**" beginnen zich langzaam te sluiten. "**Sophie**" heeft weer een tijd in de zon buiten doorgebracht, maar moest naar binnen gehaald worden omdat ze heftig seksueel benaderd werd, en dat kan haar schild nog niet hebben. Beide Kerkuilen hebben de middag weer in "The Keep" doorgebracht.

18 oktober: de Ransuil was 295 (+5) en de Steenuil 204 (-4) gram. De Torenavalk was 200 (+1) en de Havik 886 (+1) gram. Kerkuilen: oranje 304 (=) en blauw 384 (+3) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 21 (=) en de gevondene 22 (+2) gram. "**Sophie**" was vanochtend niet zoals op de voorgaande ochtenden: erg sloompjes, de bek liet zich véél te makkelijk openen en die zat vol slijm. Ze is onder de rode lamp gezet om te kijken of we er wat meer activiteit in kunnen krijgen, maar . . . ?? Zelfs toen ze buiten geplaatst werd, bleef ze lethargisch > de ogen staan ook niet helder. De buikwond van "**Mázzel**" is nagenoeg gesloten; hij heeft zelfs vandaag al een meter of 10 gelopen om een eigen plekje te vinden om te poepen. En omdat het jachtseizoen is geopend, vinden de "heren jagers" dat ze op ieder terrein mogen komen; maak je hiertegen bezwaar, kan het volgende gebeuren:

### Boer in elkaar geslagen

Een boer uit Mantinea, bij Tripoli in Centraal-Griekenland, werd gisteren in het ziekenhuis opgenomen nadat hij donderdagmiddag aangevallen was door twee jagers die hem op zijn eigen boerderij in elkaar hadden geslagen. Volgens zeggen hadden de jagers zich tegen de boer gekeerd toen hij hen op zijn land aantrof en hen vroeg dit te verlaten.

Om 17.30 uur was het met "**Sophie**" bijna gebeurd: zo goed als geen reacties meer en er bleef langzaam slijm uit de bek komen. Dit was ook nog het geval om 21.30 uur . . . .

19 oktober: er is geen weerswaarschuwing, maar het waait dermate hard, dat we voorzichtig met de deuren moeten zijn, anders knallen die uit je handen vandaan !! De luiken van het huis zijn bijna overal geheel

gesloten !! In de Ziekenboeg werden we begroet door een rondlopende "**Mázzel**" !! "**Sophie**" was nog steeds aanwezig, al is het de vraag wat er nog tot haar doordringt . . . !! De Ransuil was 295 (=) en de Steenuil 205 (+1) gram. De Torenvalk was 201 (+1) en de Havik 893 (+7) gram. Kerkuilen: oranje 307 (+3) en blauw 388 (+4) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 22 (+1) en de gevondene 21 (-1) gram. De pootletsels bij "**Mázzel**" beginnen steeds schoner te worden; bij het verbandwisselen echter dient hij wel een muldkorf om te krijgen, want het wordt niet echt als "prettig" ervaren. Om 09.15 uur was "**Sophie**" nog steeds aanwezig. Om 13.45 uur stond er een ons bekende jonge dorpsgenoot voor de deur met een Kanarie in een kooitje. Op de een of andere manier had het beestje een open, bloedende fractuur van de linker elleboog opgelopen. Enkel een beetje kunnen verbinden, want de prognose is absoluut infaust. Verder **niet** in de statistieken opgenomen.

20 oktober: "**Sophie**" reageerde nog wat om 05.10 uur !! De Ransuil was 297 (+2) en de Steenuil 205 (=) gram. De Torenvalk was 204 (+3) en de Havik 895 (+2) gram. Kerkuilen: oranje (die gisteravond geweigerd had om te eten) was 300 (-7) en blauw 392 (+4) gram. Wanneer de laatste boven de 400 gram is, gaan we aan vrijlating beginnen. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 22 (=) en de andere 21 (=) gram. We zijn er overigens ondertussen al wel achter waarom "**Sophie**" zo slecht is: sinds haar aankomst hier op 30 september is er absoluut nog niet geplast geworden > er is dus een gestoorde nierfunctie. Bovendien hebben de achterpoten sinds gisteren totaal geen reflex meer en "hangen maar wat". Vandaag diende er weer vlees verwerkt te worden en de beide dames, versterkt met **Janice** en later ook **Douglas**, hebben **17,025 kilo** (voor **111,13 Euro**) verwerkt. Totaal nu dit jaar **610,884 kilo** voor **3954,21 Euro**. De vleugelwond van de Havik begint zich eindelijk te sluiten (NB: is hier opgenomen op 4 september !!). Om 16.30 uur kregen we bezoek van een crew van **Skai-TV**, die een hele reportage over ons kwam maken. Toen men om 18.00 uur nog een close-shot buiten wilde maken met de oranje Kerkuil, toonde die opeens dat er wél gevlogen kon worden (zij het aarzelend) en het kostte 20 minuten, het gebruik van ladders en de storing van diverse buurlieden voordat we de vogel weer in handen hadden. En dit alles voor het oog van de lopende camera !! Hij heeft getoond te kunnen vliegen, maar landen (en het volledige gebruik van de poten) is nog niet goed mogelijk !!

21 oktober: "**Sophie**" is er nog steeds !! De Ransuil was 299 (+2) en de Steenuil 204 (-1) gram. De Torenvalk was 205 (+1) en de Havik 894 (-1) gram. Kerkuilen: oranje 303 (-7) en blauw 391 (-1) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 22 (=) en de gevondene 22 (+1) gram. "**Mázzel**" heeft na het verbandwisselen de hele ochtend in de huiskamer doorgebracht. "**Sophie**" was na twaalfen nog steeds in leven, maar het wordt steeds minder.

## **KYOTO-PROTOCOL**

### **Griekenland mag weer meedoen**

Griekenland lijkt er klaar voor om weer mee te mogen doen aan het uitstootverhandelingsstelsel van het Kyoto-Protocol aangezien een team van experts van de Verenigde Naties ontdekt heeft gedurende een bezoek aan Athene dat 's lands meetsysteem bij elkaar gescharreld is, zeiden bronnen gisteren. Griekenland was in april uitgesloten van deelname aan het schema van de VN nadat inspecteurs vonden dat de methodes om vervuilingsniveaus te testen onvoldoende waren. Maar het is uitgelekt dat in een rapport dat volgende maand verschijnen zal, de inspecteurs zullen meedelen dat Griekenland nu op één lijn verkeert met de internationale standards.

Als je bij een scheepsramp bergbeklimmers inzet, kun je hetzelfde verwachten:

### **Trage redding**

Een 35-jarige Britse vrouw, die zaterdag in een rotsravijn in Argolida, in de Peleponnesos, was gevallen en die diverse uren had moeten wachten tot ze gered werd, lag gisteren nog in ernstige toestand in een ziekenhuis. Na de val van de vrouw zocht haar echtgenoot help. Maar oproepen naar de **kustwacht** kwamen op een antwoordapparaat terecht. Tegen de tijd dat de kustwacht op de plaats des onheils aankwam, was de plaatselijke brandweer er in geslaagd de vrouw te redden en haar naar een ziekenhuis te vervoeren.

### **Staking gaat het verkeer en diensten ontregelen**

Een landelijke algehele staking vandaag zal het luchtverkeer en het openbaar vervoer ontregelen, openbare diensten zullen gesloten zijn en veel belangrijke diensten zullen verlamd raken.

Er wordt verwacht dat duizenden arbeiders hun werk zullen verlaten om aan de actie deel te nemen, die is uitgeroepen door de voornaamste arbeidersvakbond (GSEE) en de vakbond van ambtenaren (ADEDY) om te protesteren tegen stijgende prijzen en pensioenhervormingen.

Er zal maar weinig activiteit heersen op de Internationale Luchthaven van Athene, omdat de staf van Olympic Airlines (OA) een werkonderbreking organiseert en luchtverkeersleiders stoppen met werken tussen 12.00 en 16.00 uur. Meer dan 100 vluchten zijn geannuleerd, waarvan 75 van Olympic Airlines.

Ofschoon de zeeliedenvakbond tot gisteren laat op de dag nog geen actie in het vooruitzicht had gesteld, zouden zij die per veerboot van plan zijn te reizen hun plaatselijke havenautoriteiten raadplegen, omdat twee kleinere vakbonden aan de actie meedoen, wat effect kan hebben op sommige routes.

Artsen, leraren en journalisten zullen eveneens aan de actie deelnemen. De staf van de voornaamste vuilstortplaats in Attika, noordwestelijk van Athene, staakt eveneens wat de Burgemeester van Athene, Nikitas Kaklamanis, noodzaakte de burgers te vragen vandaag geen vuilnis buiten te zetten omdat het nergens naar toe kan.

Om 16.30 uur een tweehoofdig bezoek uit het "Noorden des Lands": de ene uit Groningen en de ander uit Ljouwert (Fri). Om 19.38 uur klapte opeens de stroom weg (énkel in óns dorp !!) om pas om 20.33 uur plotseling terug te komen, daarbij het kastje van de schotelantenne "om zeep helpend" . . . !! Dus we zitten zonder TV en kunnen ook de Video niet meer gebruiken !!

22 oktober: met "**Sophie**" is alles nog steeds hetzelfde . . . !! "**Mázzel**" had een leuke verrassing voor ons om 05.00 uur: hij bleek aan de diarree geweest te zijn afgelopen nacht, en bij het terugzetten na zijn ochtendplas werd er uiteraard géén licht aangedaan om de andere dieren niet wakker te maken . . . . Dubbele Axel met schroef dus !! De Ransuil was 299 (=) en de Steenuil 204 (=) gram. De Torenavk was 205 (=) en de Havik 902 (+8) gram. Kerkuilen: oranje 308 (+5) en blauw 395 (+4) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 21 (-1) en de andere 22 (=) gram. We zijn begonnen met het reorganiseren van de voorraad aan kaarsen en reservelampen: zowel de ruimte waarin het opgeslagen ligt, als het sorteren alles. Met al die stroomuitval is dat wel nodig aan het worden. "**Sophie**" heeft ons helemaal verbaasd door weer in haar dagkooi rond te gaan lopen; de oogjes staan ook weer wat helderder. Om 16.55 uur was de hele reorganisatie en herinrichting van de kaarsen- & lampenvoorraad klaar. Nu enkel nog licht erin aanbrengen.

23 oktober: alles leefde nog vanochtend !! De Ransuil was 303 (+4) en de Steenuil 203 (-1) gram. De Torenavk was 205 (=) en de Havik 914 (+12) gram. Kerkuilen: oranje 304 (-4) en blauw 403 (+8) gram. Die gaat vanavond dus vrijgelaten worden. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 23 (+2) en de andere ook 23 (+1) gram. De Pijlstormvogel is sinds gisteren al het gegeven voer uit aan het kotsen > . . . . ?? Om 11.20 uur was de verlichting in de gisteren veranderde ruimte gereed gekomen.

En wanneer men zich "beestachtig" gedraagt, gebeurt het volgende (met excuses aan de zwijnen):

### Jachtongeval

Een 31-jarige man die gisteren ging jagen in de noordelijke prefectuur van Pella schoot per ongeluk zijn 30-jarige vriend dood na hem voor een wild zwijn te hebben aangezien, zei de politie (*noot L.W.H.: was de man zó lelijk ??*). De twee mannen waren wild eenden aan het schieten geweest toen de 31-jarige een geritsel hoorde, zich omdraaide om op de prooi te schieten en ermee eindigde door zijn vriend door het hoofd te schieten.

En "**Sophie**" verbaast ons allemaal door in de zon in de buitenkooi te hebben rondgelopen en weer wat eten & drinken erin te hebben laten stoppen !!

### Vrijlating:

Om 17.55 uur hebben we in het verlaten huisje vrij kunnen laten de blauwe Kerkuil (08-180a; 20 september '08). (☉ 2).

24 oktober: de Scopoli's Pijlstormvogel (08-030; 20 maart '08) werd om 05.05 uur niet meer in leven aangetroffen. De Ransuil was 305 (+2) en de Steenuil 205 (+2) gram. De Torenavk was 207 (+2), de Havik 920 (+6) en de (oranje) Kerkuil 306 (+2) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 22 (-1) en de andere 24 (+1) gram. Om 06.15 uur werd in het verlaten huisje géén Kerkuil meer aangetroffen.

En de vissers vinden nog steeds dat alle vis in zee van **hén** is, dus . . . .

### Dode zeerob

Een dode zeerob, die afgelopen week aangespoeld was op het eiland Milos, was **doodgeschoten**, deelde the Helleense Vereniging voor de Studie en Bescherming van de Mediterrane Monniksrob (Mom) gisteren mede. De Havenautoriteiten hadden Mom afgelopen vrijdag over de ontdekking geïnformeerd. Onderzoek van de rob, een lid van de afnemende soort *Monachus monachus*, bracht een schotwond in diens borst aan het licht. Mom heeft de Havenautoriteiten gevraagd om nog intensiever te zoeken naar vuurwapens aan boord van schepen.

### Middelmatige beving

Een middelmatige onderzeese beving, die **4.5** op de schaal van Richter mat, had kort na 05.00 uur plaats buiten de kustplaats Xylokaastro, bij Korinthe, maar er waren geen rapporten over gewonden of schade.

### Boerderij uit de oudheid

#### Zeldzame vondst in Noord-Griekenland

Een prehistorische boerderij, die belangrijke informatie bevat over de architectuur en het leven van alledag in het Neolithicum (Stenen Tijdperk) is opgegraven in Noord-Griekenland, zo werd gisteren bekend gemaakt. "Dit is een uiterst zeldzaam geval waarbij de overblijfselen zo'n **6000 jaar** niet verstoord zijn geworden door landbouw of enige andere ingreep van buiten af," deelde het Ministerie van Cultuur mee over de ontdekking in het dorp Sosandra, bij Aridaia, die aardewerk en houtgestookte ovens bevatte. De huishoudelijke artikelen zijn in een uitstekende conditie," deelde het ministerie mee.

"**Sophie**" heeft buiten in de schildpaddenkooi zelf water gedronken en is daarvoor naar de waterbak gelopen !!

25 oktober: geen slachtoffers vanochtend ! De Ransuil was 307 (+2), de Steenuil 207 (+2) en de Kerkuil 304 (-2) gram. De Torenavk was 210 (+3) en de Havik 935 (+15) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 24 (+2) en de andere 25 (+1) gram. De kooi waarin de Pijlstormvogel zoveel maanden verbleven heeft, is hedenmorgen in gereedheid gebracht als winterkooi voor "**Sophie**": zowel licht als verwarming is aangebracht want ze mag niet in winterslaap gaan. We konden er behoorlijk wat eten inkrijgen vandaag !! En in het land wat claimt de "democratie" uitgevonden te hebben, mag je dus niet eens kritiek hebben op je baas, want dan heb je zó een proces aan je broek:

### De Asopos is giftig, geven tests aan

De Asoposrivier, waaruit duizenden inwoners in het noorden van Attika hun drinkwater betrekken, is ernstig vervuild met giftige chemicaliën; dit volgens recente laboratoriumtests waarvan de resultaten gisteren publiek gemaakt werden. De tests, die in februari uitgevoerd werden door het Instituut voor Geologie en Mineraalwinning (IGME) wijzen op hoge concentraties van chroom, arseen en lood. Maar het centrale watercomité van het Ministerie voor Milieu en Publieke Werken, dat opdracht had gegeven voor de studie, bagatelliseerde gisteren de bevindingen. In antwoord op vragen die door een groep van

milieuorganisaties gesteld werden, zei het comité dat de tests uitgevoerd waren "op te weinig monsters om representatief te zijn" en verordonneerde nieuwe tests.

"In plaats van de hoognodige actie te ondernemen, hebben ze een onderzoek naar het onderzoek gelast," zei Nikos Constantopoulos, een advocaat die de groep vertegenwoordigde.

**Een voormalige inspecteur van het ministerie staat terecht omdat hij kritiek had op het naar zeggen falen van het ministerie om de rivier te beschermen tegen vervuiling.**

26 oktober: begin van de wintertijd, maar wij zijn nog op de "normale" tijd opgestaan, want de dieren hebben uiteraard "geen benul van deze flauwekul" en die gaven duidelijk aan dat ze eruit wilden !! Van die extra tijd hebben we gebruik kunnen maken om de tijdsklok in de kooi van "**Sophie**", die gisteravond problemen had, na te kunnen kijken. Uit twee oude hebben we nu één werkende kunnen maken. De Ransuil was 310 (+3), de Steenuil 206 (-1) en de Kerkuil 308 (+4) gram. De Torenvalk was 209 (-1) en de Havik 932 (-3, maar die had een goeie braakbal geproduceerd) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 24 (=) en de andere ook 24 (-1) gram. We zijn begonnen met het opruimen en herindelen van de OK: er is de afgelopen tijd dermate veel materiaal aan ons geschonken, dat we problemen beginnen te krijgen met het ordentelijk opbergen (én terugvinden) van alles !! Bij "**Mázzel**" hebben we vandaag het verband kunnen wisselen zonder dat er een muilkorf nodig was !! "**Sophie**" is veel actiever in haar nieuwe kooi en wordt dienovereenkomstig gevoerd. Het weer was té koud vandaag om haar naar buiten te laten. De andere schildpadden bereiden zich voor om in winterslaap te gaan: er wordt nauwelijks tot niets meer gegeten. De vleugelwond van de Havik is bijna helemaal dicht nu !! Om iets na enen stond er een ons bekende vrouw voor de deur met een doos, waarin een Kanariepietje zat, wat telkens omtuimelde. De nagels waren weliswaar te lang, maar dat kon de oorzaak niet zijn. Bleek dat de vogel zichzelf had ingesloten in zijn voerbak en al lang (dagen ??) niet had kunnen drinken. Toen er een flesje met **Ringers** tegen de snavel gehouden werd, en de eerste druppel naar binnen was, gedroeg het beestje zich als een Griek aan de Ouzo > bleef maar doorgaan !! Probleem was hiermee opgelost. Verder **niet** in de statistieken opgenomen. En waren we nog vol hoop wat betreft de "werkende tijdsklok", tegen de avond bleek dat hij helemaal niet gelopen had . . . !!

27 oktober: nog steeds onwennig v.w.b. de wintertijd: alle mogelijke zaken dienen op een ander tijdstip te geschieden i.v.m. het licht !! De Ransuil was 310 (=), de Steenuil 206 (=) en de Kerkuil 308 (=) gram. De Torenvalk was 210 (+1) en de Havik 947 (+15) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 25 (+1) en de gevondene 26 (+2) gram. Vandaag moest er weer vlees verwerkt worden (**17,020 kilo voor 109,71 Euro**. Totaal nu dit jaar **627,904 kilo voor 4063,92 Euro**), maar zowel de vaste snijdster Tjarda, als de invalsnijsster Janice waren geveld door een oorontsteking. Derhalve heeft Ineke het alleen gedaan, bij het afwegen geassisteerd door Tiny uit Ruinen. Haar echtgenoot Ger hield zich bezig met het afregelen van de TV in het Buurhuis, opdat de a.s. stagiaires ook wat te kijken hebben in hun vrije tijd. Er zijn 2 nieuwe tijdsklokken aangeschaft voor de kooi van "**Sophie**": eentje voor de verlichting en de andere voor de verwarming.

### Milde beving

Een aardbeving, die **4.4** op de schaal van Richter mat, had gisteren om 19.20 uur 50 km noordelijk van Athene plaats in de golf ten zuiden van Evia. De schok werd tot in Athene gevoeld maar veroorzaakte geen schade.

En wanneer vuurwapens zonder enige controle gewoon in "de zaak om de hoek" gekocht kunnen worden, kan het volgende makkelijk gebeuren:

### Man op Kreta schiet zijn schoonzoon dood

Een woordenwisseling gisteren tussen een 46-jarige en zijn schoonvader over waar een beetje brandhout bij het familiehuis op Kreta neergelegd moest worden, eindigde ermee dat de oudere man zijn schoonzoon doodschoot.

De politie deelde mede dat de 80-jarige man de 46-jarige in de maag en in de nek schoot met een jachtgeweer nadat het stel ruzie had gemaakt. De politie zei dat hen verteld was dat de twee mannen een lastige relatie hadden. Het incident had plaats voor de ogen van twee van de drie kinderen van de jongste man.

Na dat hij geschoten had, verliet de 80-jarige te voet het huis in Iraklion maar gaf zichzelf spoedig daarna aan in een plaatselijk politiebureau.

De politie noemde niet met name de twee betrokkenen, maar deelde mede dat de voornaam van het slachtoffer Dimítris was en dat hij gisteren zijn naamdag gevierd had.

Leuk feestje dus . . . .

28 oktober: de nieuwe tijdsklokken doen keurig wat ze moeten doen !! De Ransuil was 312 (+2), de Steenuil 204 (-2) en de Kerkuil 305 (-3) gram. Het Torenvalkje was 210 (=) en de Havik was 963 (+6) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 25 (=) en de andere 26 (=) gram. Met de hulp van Tjarda is vandaag nog 2,6 kilo vlees verwerkt. Alhoewel "**Sophie**" vandaag nog een paar uurtjes buiten in de zon heeft doorgebracht, hebben we toch het gaas van haar winterkooi voorzien van transparant landbouwplastic om de warmte beter binnen te kunnen houden. We zijn nu aan het bekijken hoe warm het wordt met deze afdekking. In de namiddag bleek dat we het in ieder geval 28° C krijgen. Om 19.34 uur telefoon uit Mytilíni over een duif die door een kat gepakt was > wordt morgen ± 9 uur gebracht.

29 oktober: "**Mázzel**" had vannacht weer last van diarree gehad en het was maar goed dat we een klein lampje bij ons hadden, anders was het wéér "kunstschaaften" geworden . . . . De Ransuil was 311 (-1), de Steenuil 204 (=) en de Kerkuil 300 (-5) gram. De Torenvalk was 210 (=) en de Havik 950 (-3) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 25 (=) en de gevondene 26 (=) gram. De aangekondigde duif was er om 08.30 uur > zie verder bij TURKSE TORTEL. We hebben de ochtend besteed aan het ontwerpen van een

nieuwe Status (patiëntenkaart); de oude was helemaal in het Grieks en dateerde nog van 1997 !! De nieuwe is in het Engels gesteld.

## **Griekse kusten en het maritieme leven lopen gevaar**

**Overbevissing bedreigen zeldzame dieren en ecosystemen, zeggen de deskundigen en stellen nieuwe, alles omvattende maritieme parken voor**

De kustlijn van Griekenland en het maritieme leven lopen gevaar in de komende paar decades onherstelbaar beschadigd te worden tenzij een radicale actie ondernomen wordt om de unieke wilde dieren en ecosystemen te beschermen, waarschuwen de wetenschappers.

Er zijn geen essentiële maatregelen getroffen om noch de afnemende soorten dieren die buiten de Griekse kusten leven, noch de unieke ecosystemen die erosie van de kusten afwenden, te beschermen; daar waren de deskundigen het over eens op een seminar in Serres.

Overbevissing is een andere sleuteloorzaak, die de "**Posidonia oceanica**" verwoest, een zeegrassoort die endemisch is in de Middellandse Zee en die maritieme organismen beschermt, volgens onderzoek gedaan door het Instituut voor Maritiem en Milieuonderzoek van de Aegeïsche Zee, ook bekend als Archipelagos.

Een soortgelijk lot treft de rode algen, cruciaal voor de bescherming van koraalriffen, zeggen de deskundigen. "De gebieden waarin deze twee ecosystemen bestaan zijn niet vastgelegd en derhalve is het moeilijk om maatregelen te treffen om ze te beschermen, zoals het aanwijzen van gebieden waarin gevist mag worden," zei Anastassia Miliou van Archipelagos. Ze drukte ook haar bezorgdheid over de ontdekking van 65 dode zeezoogdieren en –reptielen op 's lands kusten dit jaar – voornamelijk zeeschildpadden en robben.

"Op een tijdstip dat andere landen proberen hun natuurlijke rijkdommen te promoten door beschermde gebieden aan te wijzen, gaan wij stilzwijgend voorbij aan ons markante potentieel op dit gebied," zei Miliou, erbij aantekendend dat Griekenland bekend is als "de Arke Noach's van de Europese zeeën" door haar veelomvattende maritieme biodiversiteit. De Middellandse Zee herbergt meer dan 550 soorten zeegras en duizenden soorten gewervelden en vissen.

Miliou benadrukte de noodzaak voor het aanleggen van een nieuw soort maritieme parken "die zowel ten goede komen aan de plaatselijke gemeenschappen als aan het maritieme leven." Griekenland heeft momenteel twee maritieme parken – een op het Ionische eiland Zakynthos en het tweede in de westelijke Aegeïsche Zee, het Nationale Maritieme Park van Alonissos.

Miliou en haar collega's roepen op voor het aanleggen van een nieuw park in de Noordelijke Dodekanesos en hebben al plaatselijke gemeenschappen benaderd op de 87 eilanden in het gebied om een mogelijke samenwerking te bespreken.

## **Rioolwater uit Athene gaat hergebruikt worden**

Het Ministerie voor Milieu en Publieke Werken bereidt een project voor om de honderden tonnen afvalwater, die dagelijks geloosd worden van een rioolslibverwerkingsinstallatie op het eilandje Psyttaleia, buiten Piraeus, te hergebruiken hebben bronnen meegedeeld.

Het ministerie is van plan om een studie die 2.000.000 Euro gaat kosten, en die moet leiden tot het hergebruik van 250.000 ton water van de verwerkingsinstallatie op Psyttaleia voor de bevoeiing van parken en groengebieden in Attika, te financieren. Dit volgens een aankondiging van de directeur van de Water- & Rioolmaatschappij (EYDAP), Costas Costoulas. Het water zou gezuiverd worden voordat het voor irrigatie gebruikt gaat worden.

Het initiatief werd aangekondigd na een meeting tussen de leiding van EYDAP en leden van een groep van milieubeschermers uit 16 gemeentes in Athene en Piraeus. Het zou de eerste poging zijn om een beetje van de 900.000 ton afvalwater, waarvan aangenomen wordt dat die iedere dag uit Psyttaleia de zee in gutst, te hergebruiken.

Maar bronnen bij de EYDAP geven toe dat er diverse hindernissen zijn. Hierin is inbegrepen het ontbreken van de infrastructuur die noodzakelijk is om het water te transporteren en te zuiveren. Zowel het transport van het water als de noodzakelijke zuivering zullen kostbaar zijn, volgens Costoulas.

Een ander probleem is het ontbreken van welke vorm van wetgeving dan ook die de voorwaarden schept voor het gebruik van het gerecyclede afvalwater.

De praktijk van het hergebruiken van water uit afvalverwerkingsinstallaties voor irrigatie is wijd verbreid en ingeburgerd in landen zoals Israël, Tunesië en Marokko, die ernstige watertekortproblemen hebben. Griekenland is beduidend minder ontwikkeld op dit gebied. De meest recente studie over dit onderwerp, uit 2001, geeft aan dat zo goed als geen water uit verwerkingsinstallaties hergebruikt was, met 45% wat de zee in stroomt, 12% in rivieren, 32% in beekjes en 7% wat de grond in sijpelt.

Het enige initiatief dat in Griekenland ontplooid is om afvalwater te hergebruiken is in Thessaloniki, bij een project wat 10 jaar geleden gestart is. Dit jaar werden zo'n 2.500 ha landbouwgrond in het grotere gebied rondom Thessaloniki bevoeid door gezuiverd afvalwater.

Bij de Havik hebben we het verband om de vleugel weg kunnen halen.

30 oktober: geen slachtoffers vanochtend !! De gisteren opgenomen Turkse Tortel eet heel goed zelf. De Ransuil was 315 (+4), de Steenuil 203 (-1) en de Kerkuil 296 (-4) gram. Bij de laatste zijn we weer op zachter voer overgegaan in de hoop dat dit er wél in blijft !! De Torenvalk was 211 (+1) en de Havik 957 (+7) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 26 (+1) en de andere 27 (+1) gram.

## **Griekenland op de vingers getikt als eco-sukkels**

**Het land heeft het equivalent van "drie planeten" nodig om het huidige consumptietempo van natuurlijke bronnen bij te kunnen houden, zegt het WWF**

Dit volgens een rapport van de miliegroep **World Wildlife Fund** (WWF), dat gisteren publiek gemaakt is, waarin staat dat het land een van de slechtste noteringen in de wereld heeft wanneer het gaat om het gebruik van energie en water.

Griekenlands notering is volgens het rapport beduidend slechter dan het gemiddelde voor de hele aarde, waarin staat dat "de behoefte van de hele Aarde het equivalent van twee planeten is."

Het rapport, getiteld **Levende Planeet**, plaatst Griekenland op de 11<sup>e</sup> plaats van onder af van 148 landen beoordeeld in termen van hun "Ecologische Voetafdruk".

De top van de Griekse tak van de WWF zei dat deze plaatsing een vanzelfsprekende conclusie was. "Onze manier van leven in Griekenland heeft ruim onze ecologische limieten overschreden en dit is voornamelijk te danken aan een verwrongen mentaliteit die de natuurlijke leefomgeving ziet als een onuitputtelijke bron van voorraden," zei de directeur van WWF Hellas, Dimitris Karavellas. Hij legde de schuld voor Griekenlands slechte prestatie bij 's lands buitensporig energieverbruik, en bij de afhankelijkheid van afnemende fossiele brandstoffen zoals bruinkool en antraciet, die zwaar vervuילend zijn.

Het rapport beoordeelde Griekenland eveneens als in het bijzonder verspillend in het gebruik van water, met een gebruik van rond de **2,4 miljoen liter water per persoon per jaar** – de grootste "water voetafdruk" na de Verenigde Staten en **bijna het dubbele van het wereldgemiddelde van 1,24 miljoen liter water per persoon per jaar**. WWF Hellas legt de schuld hiervoor voornamelijk bij het verspillende gebruik van water voor irrigatie en het falen in het zuiveren en hergebruiken van afvalwater.

Volgens de WWF moeten er concessies gedaan worden of het land zal ernstige tekorten tegemoet zien waarop het niet voorbereid is te handelen.

"De tijd is gekomen om enkele radicale veranderingen in onze manier van leven aan te brengen – veranderingen die onze levensstandaard zullen verbeteren en onze impact op ons natuurlijke leefmilieu zullen verminderen," zei Karavellas.

In een verklaring die het WWF-rapport vergezelde, vergeleek Jonathon Loh van de Zoölogische Vereniging van Londen het probleem met de huidige globale financiële crisis.

"We handelen ecologisch op dezelfde manier als de financiële instellingen economisch gehandeld hebben – zoeken naar een onmiddellijke bevrediging zonder oog te hebben voor de consequenties," zei hij.

## TRANSPORT STAKINGEN

### Vliegtuigen zullen vandaag getroffen worden door acties van het personeel

Tientallen vluchten van Olympic Airlines, voornamelijk op de binnenlandse routes, zullen vandaag gecancelled worden omdat OA-personeel werkonderbrekingen van plan zijn in verband met de voorgenomen privatisering van de luchtvaartmaatschappij.

En vandaar dat we dus geen post hebben gekregen > er is niet gevlogen !! We hebben er bij "**Sophie**" vandaag hopen voer in kunnen krijgen. "**Mázzel**" hebben we **Imodium** gegeven om te proberen de diarree te laten stoppen.

31 oktober: de Ransuil was 314 (-1), de Steenuil 203 (=) en de Kerkuil 294 (-2) gram. De Torenavalk was 211 (=) en de Havik 959 (+2) gram. Babyschildpadjes: de eigen kweek was 25 (-1) en de andere 27 (=) gram. Om 08.05 uur werd in de duivenkooi in "The Keep" een dode Duif aangetroffen; we zijn nog aan het uitzoeken wie het geweest is. In ieder geval niet eentje van dit jaar. Bij de Turkse Tortel waren (door overmatig bewegen) de agrafes op de rug los gekomen > overgehecht met **Vicryl**.

### Griekse wegen staan achteraan in de EU-lijst

Het vasteland van Griekenland heeft de slechtste cijfers voor verkeersdoden van alle gebieden op het vasteland van de Europese Unie, volgens statistieken die gisteren vrijgegeven zijn door de Europese Commissie.

Het cijfer voor verkeersdoden op het vasteland van Griekenland was 308 per miljoen inwoners (in 2006), en dat zijn de meest recente statistieken die beschikbaar zijn. Dit is bijna het dubbele van het gemiddelde van 159 doden per miljoen inwoners in de 15 originele EU-staten. Van alle 27 EU-staten, staat Griekenland op de vierde plaats van onderen, net boven de Baltische Staten Estland, Letland en Litouwen.

Er wordt gevreesd dat de slechte cijfers van Griekenland op dit gebied voornamelijk te wijten is aan de Maliakos Golf, een berucht gevaarlijk stuk van de weg in Centraal Griekenland, en andere hot spots op de nationale autoweg die Athene met Thessaloniki verbindt. Aan het probleem wordt bijgedragen door het grote aantal van auto's en motoren op straat en roekeloos gedrag van veel bestuurders. **Dronken achter het stuur schijnt betrekkelijk weinig voor te komen maar dit kan komen door het inconsequente rapporteren van ongelukken.**

**Aantal bezoekers deze maand: 019**

**(totaal dit jaar: 487)**

Diersoorten die **aldus** vermeld staan, waren voor de eerste keer in behandeling in het **L.W.H.**

Aantal km. gereden voor ophalen/vrijlaten patiënten: **073**

(totaal dit jaar **3178** kilometer)

Totaal aantal opnames deze maand: **09** [wilde dieren: **08**; andere **01**] (totaal aantal opnames dit jaar **216**: **166** wilde dieren, **050** andere; totaal sinds het begin der registratie in 1996: **4027**), waarvan:

DUIF (Columba livia dom.): 2 uit Mytilini; de eerste was al diverse dagen totaal verwaarloosd (groene uithongerings-ontlasting). Had een immens groot gat in de rechter kant van de borst wat met antibioticaspray behandeld was (maar wat nu niet meer te hechten viel). De linker vleugel is ook dik (ellebooggewricht). (*zie ook 3 & 6 oktober*). De 2<sup>e</sup> was juveniel en graatmager. Verenkleeft was ook erg vuil. (*zie ook 4 oktober*).

GEELPOOTMEEUW (Larus michaellis): 1 adult, gevonden in Mytilini. Bleek bij aankomst alhier 3 visangels in de linker vleugel te hebben: 1 in de vlieghuid en de 2 andere in het handgedeelte > zijn alledrie probleemloos (voor de meeuw dan; niet voor onze handen !!) verwijderd geworden. We vernamen uit Mytilini, dat men daar al een andere angel uit de bek had verwijderd. (*zie ook 5 & 7 oktober*).

WOUDAAP (*Ixobrychus minutus*): 1 juveniel uit Paralia Thermis > zou door kat gebeten kunnen zijn (er gaat voor 3 dagen **Lincospectine** geïnjecteerd worden). Is in ieder geval té licht (maar 86 gram i.p.v. 140 – 160 gram). (☞ 3). (zie ook 6 oktober).

TURKSE TORTEL (*Streptopelia decaocto*): 2; de eerste kwam uit ons dorp. Zou door een kat gebeten kunnen zijn > de hele krop lag open en het kostte een heleboel hechtingen om de boel weer gesloten te krijgen. De prognose is echter niet al te best . . . !! Was om 17.35 uur binnengekomen, om 18.15 uur nog in leven maar om 19.10 uur al niet meer. De 2<sup>e</sup> kwam uit Mytilíni bij het vliegveld en er was gezien dat de vogel de 28<sup>e</sup> rond 18.00 uur door katten gebeten was en naderhand door een hond. Daar hebben ze de vogel uit de bek gehaald. Twee wonden: kleintje in de kropwand (gesloten met 1 agrafe) en een grotere op de rug (gesloten met 3 agrafes); beide wonden aan de linker kant. Antibiotica (**Lincospectine**) werd geïnjecteerd. De vogel mist tevens bijna alle grote staartpennen.

ROTSDUIF (*Columba livia*): 1 betrekkelijk jong exemplaar uit Mytilíni; was aldaar in een park aangetroffen met katten in de buurt. Mist in ieder geval alle grote staartveren. Is ook graatmager. Profylactisch op de antibiotica gezet i.v.m. een eventuele kattenbeet. (zie ook 14 oktober).

REU (*Canis familiaris*): 1 ± 6 maanden oud beestje. Bloedde behoorlijk uit de linker achterpoot. Bleek zeer ernstig huidletsel aldaar te zijn met mogelijk inwendige schade aan de botstructuur ook. Bij de rechter achterpoot enkel 1 nagel eraf gerukt. Beide poten verbonden (de linker met **Dermisol-solvans**). Twee behoorlijke gaten in de buikwand > gesloten met 4 agrafes. Observatie voor alle mogelijke denkbare en ondenkbare letsels derhalve. (☞ 4). 's Avonds laat nog 1 ampul **Konakion** gespoten, want én er kwam bloed uit de penis, én de rechter achterpoot (die we veiligheidshalve óók ingepakt hadden) bleek ook bloed te lekken. Morgen dus verder bekijken. (zie ook 12 oktober en volgende dagen).

WATERHOEN (*Gallinula chloropus*): 1, gevonden in Mytilíni. Was dit jaar uit het ei gekropen en nog niet helemaal op kleur. Nu geschoten: punt van de bovensnavel ontbrak en bloedde heftig. Beide poten op meerdere plaatsen doorschoten (met zowel fracturen als met maden er al in) > in laten slapen.